



# TL-1.2 Instructions/Instructions/Anleitung/Instrucciones

**PARK TOOL CO.** 5115 Hadley Ave. N., St. Paul, MN 55128 (USA) [www.parktool.com](http://www.parktool.com)

## TL-1.2 Tire Levers

Super tough tire levers engineered to quickly and smoothly remove and install bicycle tires.

**Removal:** Deflate tire completely. Insert one lever under bead of tire and hook onto spoke. Insert second lever 3" (8 cm) from first lever and hook onto spoke. Insert third lever 3" (8 cm) from the second and slide along rim until tire bead is completely removed.

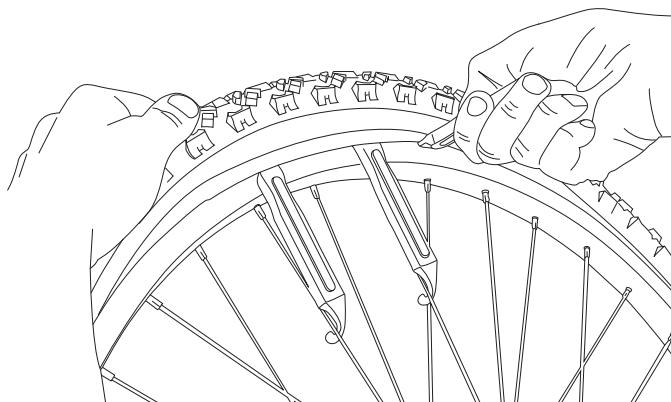
**Installation:** Always try to work tire onto rim with hands. For extremely tight fitting tires levers can be used to pry the tire onto the rim. Insert tire lever using same orientation as when removing tire and use caution to avoid pinching inner tube.

## TL-2 Démonte-Pneu

Démonte pneus super résistants conçus pour facilement et rapidement démonter et remonter les pneus.

**Démontage :** Dégonfler complètement votre pneu. Faites glisser un démonte-pneu sous la tringle du pneu et accrocher l'autre extrémité à un rayon. Glisser un second démonte-pneu à 8cms du premier et accrocher le à un rayon. Engager le troisième démonte-pneu 8cms plus loin et faites le glisser le long de la jante pour démonter complètement le pneu.

**Montage du pneu :** Essayer toujours de monter les pneus à la main. Pour les pneus robustes et serrés, vous pouvez utiliser des démontes-pneus pour basculer le pneu sur la jante. Utiliser le démonte-pneu avec la même inclinaison que lors du démontage et faire très attention de ne pas pincer le chambre à air.



**PARK TOOL CO.** 5115 Hadley Ave. N., St. Paul, MN 55128 (USA) [www.parktool.com](http://www.parktool.com)

### TL-1.2 Reifenheber

Super stabile Reifenheber für die schnelle und einfache Montage und Demontage von Fahrradreifen.

**Demontage:** Zunächst die Luft aus dem Reifen/Schlauch vollständig entfernen. Den ersten Reifenheber unter den Reifenwulst schieben und in eine Speiche einhängen. In ca. 8–10 cm Entfernung den zweiten Reifenheber platzieren. Den dritten Reifenheber in 8–10 cm Entfernung vom zweiten unter dem Reifenwulst an der Felge entlang schieben, bis der Reifen auf dieser Seite komplett von der Felge gelöst ist.

**Montage:** Nach Möglichkeit den Reifen mit der Hand montieren. Nur bei extrem eng sitzenden Reifen kann man vorsichtig versuchen, diese mit den Reifenhebern in das Felgenbett zu hebeln. Dazu die Reifenheber genau so ansetzen wie bei der Demontage. Vermeiden Sie das Einklemmen des Schlauchs!

### TL-1.2 Llaves para Desmontar Neumatico

Llaves extra duro diseñadas para montar y desmontar llantas con facilidad y rapidez.

**Remover llanta:** Desinflé completamente. Inserte una espátula bajo la pared de la llanta y enganche hacia el rayo. Inserte la segunda espátula a 3" (8 cm) de la primera espátula y enganche hacia el rayo. Inserte la tercera espátula a 3" (8 cm) de la segunda espátula y deslice a lo largo del rin hasta que la ceja de la llanta este totalmente fuera.

**Instalación de llanta:** Siempre intente meter la llanta en el rin con las manos. Cuando se dificulte meter la llanta en el rin utilice las espártulas. Inserte la espátula usando la misma orientación como lo hizo al quitar la llanta, use cautela y evite pellizcar la cámara.